

F

Utilisation et entretien des protège-oreilles

Tous les protège-oreilles pour lesquels la présente Notice d'emploi est applicable sont munis d'un serre-tête ou d'un système de fixation sur le casque en thermoplastique et de coussins d'étanchéité remplis de matière cellulaire. Les protège-oreilles sont conçus pour protéger l'utilisateur contre les dangers causés par le bruit. À cet effet, les protège-oreilles doivent être utilisés conformément aux instructions de la présente Notice d'emploi. Toute autre utilisation n'est pas prévue et n'est donc pas autorisée.

Par la présente, ANDREAS STIHL AG & Co. KG déclare que les protège-oreilles Pop SZH et Z1C satisfont aux exigences du règlement P-SA UE 2016/425 et d'autres directives applicables et remplit ainsi les conditions requises pour l'attribution du label CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité est fourni à l'adresse Internet suivante : www.stihl.com/conformity.

Pour pouvoir retrouver le lot de production respectif, voir le cachet de la date appliqué à l'intérieur de l'oreillette.

AVERTISSEMENT !

Il est important de suivre les indications et les prescriptions de la Notice d'emploi. Sinon, l'amortissement du bruit risque d'être fortement réduit, ce qui peut entraîner de graves lésions de l'ouïe.

Lire attentivement cette Notice d'emploi et conserver précieusement toutes les notices et informations concernant cet équipement.

- Pour pleinement bénéficier de la protection auditive, il faut continuellement porter les protège-oreilles chaque fois que l'on se trouve dans une ambiance bruyante. Ces protège-oreilles ne peuvent offrir une protection suffisante que s'ils sont portés continuellement.
- Aucune protection auditive ne peut offrir une protection absolue contre les lésions de l'ouïe. L'efficacité de la protection dépend de différents facteurs, par ex. de la durée d'utilisation et de la fréquence de la source sonore.
- Ces protège-oreilles ne dispensent pas d'appliquer une technique de travail de sécurité. L'utilisation inadéquate de la machine peut être à l'origine d'accidents. C'est pourquoi il faut impérativement respecter les règles de sécurité des services compétents (caisses d'assurances mutuelles et autres) et suivre aussi les indications de la Notice d'emploi de la machine utilisée.
- Si l'atténuation du bruit est trop efficace pour un poste de travail considéré, on risque de ne pas bien entendre des signaux d'avertissement sonores, lorsqu'on porte des protège-oreilles trop performants par rapport au bruit ambiant. En travaillant avec des protège-oreilles, il faut donc faire tout particulièrement attention – parce que des bruits signalant un danger (cris, signaux sonores etc.) sont moins bien perceptibles.

10

F

Certaines substances chimiques peuvent avoir des effets néfastes et détériorer ce produit. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au fabricant.

Veillez à ce que l'efficacité des protège-oreilles soit régulièrement vérifiée.

Toute modification apportée à ce produit peut avoir une influence négative sur l'efficacité de la protection. C'est pourquoi il ne faut apporter aucune modification à ce produit. Si ce produit a fait l'objet de modifications, il doit être immédiatement mis au rebut.

Avant d'utiliser les protège-oreilles, s'assurer qu'ils sont dans un état impeccable (par ex. contrôle visuel de l'état du produit). Si le produit présente des endommagements ou a subi des modifications, il faut immédiatement le mettre au rebut.

Les caractéristiques d'atténuation du bruit des protège-oreilles peuvent être gravement dégradées si l'on porte par ex. des lunettes à branches épaisses, un masque de skieur, une cagoule etc.

L'utilisation d'une protection hygiénique/antisqueur par-dessus les coussins d'étanchéité peut réduire l'efficacité de l'amortissement du bruit par les capsules protège-oreilles.

L'efficacité des capsules protège-oreilles et en particulier des coussins d'étanchéité peut baisser au fur et à mesure de l'utilisation et c'est pourquoi il faut vérifier, à des intervalles réguliers, si ces éléments ne présentent pas par ex. un manque d'étanchéité ou des fissures.

Mettre immédiatement ce produit au rebut s'il présente un début de fissuration ou d'endommagement.

Un nettoyage ou un entretien inadéquat peut avoir une influence négative sur l'effet de protection du produit. Pour le nettoyage et l'entretien, procéder exclusivement comme prescrit dans la présente Notice d'emploi.

Nettoyer le produit avec un savon doux. Veiller à ce que le produit de nettoyage employé n'irrite pas la peau. Ne pas plonger le produit dans l'eau.

Les protège-oreilles doivent être conservés à un endroit sec et à l'abri du soleil, par ex. dans l'emballage d'origine.

11

F

Montage et réglage

- Écarter tous les cheveux qui se trouvent dans la zone de l'oreille et appliquer les capsules protégé-oreilles sur les oreilles de telle sorte qu'ils soient bien serrés et puissent être portés confortablement. Veiller à ce que les oreilles soient intégralement entourées par les capsules protégé-oreilles et qu'une pression régulière soit perceptible sur tout le tour des oreilles.
 - Serre-tête (Illustration A) : régler la taille du serre-tête de telle sorte qu'il s'applique légèrement sur la tête.
 - Montage sur le casque (Illustration B) : Ces protégé-oreilles ne doivent être montés et utilisés que sur le casque de sécurité industrielle suivant : STIHL FUNCTION Basic.
- Glisser le support de fixation du protégé-oreilles sur le casque dans la prise du casque, jusqu'à ce qu'il s'encliquette avec un déclic audible. Mettre les protégé-oreilles sur les oreilles et les pousser vers l'intérieur jusqu'à ce qu'ils s'encliquent avec un déclic audible. Ajuster les protégé-oreilles et le casque de telle sorte qu'ils soient bien positionnés sur la tête et puissent être portés confortablement.

Jeu de pièces hygiéniques

- Pour S2H : 0000 884 0518
- Pour Z1C : 0000 884 0564

Les coussins d'étanchéité doivent être remplacés régulièrement (au moins une fois tous les 6 mois) et en fonction de la durée d'utilisation.

- Choisir le jeu de pièces hygiéniques qui convient pour ces protégé-oreilles.

- Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine STIHL.

Remplacement du jeu de pièces hygiéniques

- Extraire l'ancien coussin d'étanchéité (Illustration C).
- Enlever l'ancienne garniture en matière cellulaire et insérer la garniture en matière cellulaire neuve (Illustration D).
- Poser le coussin d'étanchéité neuf par-dessus la capsule protégé-oreille et l'ajuster (Illustration E).
- Presser fermement le coussin d'étanchéité sur les bords extérieurs, jusqu'à ce que tout le tour s'applique sur la capsule protégé-oreille (Illustration F).

12

F

Caractéristiques techniques et homologations,

III A, III B, III C, III F

- 1A) Poids
- 1B) Taille
- 1C) Force de serrage
- 2) Fréquence [Hz]
- 3) Atténuation moyenne
- 4) Écart standard
- 5) Effet de protection présumé
- 6) Testé et certifié par :
 - ① PZT GmbH, Bismarckstr. 264 B, 26389 Wilhelmshafen, Allemagne, Notified Body 1974 ; Notified by DAkkS
 - ② Michael & Associates, Inc., State College, PA, USA Accredited by National Institute of Standards and Technology (NIST) National Voluntary Laboratory Accreditation Program (NVLAP)
 - ③ Contrôle de production ; modules D de PZT
 - ④ Protégé-oreilles classe 5, testés selon la norme AU/NZS 1270. Si l'on procède au choix, à l'utilisation et à la maintenance conformément à la norme AS/NZS 1270, ces protégé-oreilles peuvent être utilisés jusqu'à 110 dB(A), en présumant un critère de 85 dB(A). Pour un critère inférieur, une classe de protection supérieure peut être nécessaire.

Les capsules protégé-oreilles suivant la norme EN 352-3 sont de taille moyenne, petite ou grosse. Les capsules protégé-oreilles de taille moyenne conviennent pour la plupart des utilisateurs. Les capsules protégé-oreilles de taille petite ou grande sont prévues pour les utilisateurs auxquels la taille moyenne ne convient pas.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à la Société de distribution STIHL.

13

comfortable for your head size, remove the holders, (Illustration B), and adjust the position of the holders, (Illustration C). All four holders must be at the same height, (Illustration D). Further information is available from any STIHL servicing dealer.

Pour les utilisateurs de tronçonneuses et de dispositifs à moteur.

La présente Notice d'emploi se rapporte au modèle de casque suivant : STIHL FUNCTION BASIC.

Lire attentivement cette Notice d'emploi et conserver précieusement toutes les notices et informations concernant ce produit pour pouvoir les consulter à tout moment. Ce produit est conforme aux prescriptions du règlement PSA (UE) 2016/425 et d'autres directives applicables et remplit ainsi les conditions requises pour l'attribution du label CE.

La déclaration de conformité intégrale est fournie à l'adresse Internet suivante : www.stihl.com/conformity.

Pour pouvoir retrouver le lot de production respectif, voir le cachet de la date appliqué à l'intérieur de la coque du casque.

Institut de contrôle : PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Allemagne

Numéro de l'organisme notifié : 1974

Organisme notifié par : DAKKS

Ce produit est conçu pour protéger la tête de l'utilisateur contre les impacts. Pour garantir la protection la plus efficace et le meilleur confort à l'utilisation de ce casque, il est impérativement nécessaire de lire et de respecter les informations suivantes. Ce casque est conçu pour être utilisé pendant le travail avec des tronçonneuses (par ex. pour la récolte du bois). Pour d'autres utilisations, aucune indication concernant le niveau de protection ne peut être donnée.

AVERTISSEMENT ! Pour bénéficier d'une protection adéquate, l'utilisateur doit choisir le casque de la taille qui convient et l'ajuster à la taille de sa tête. Le casque est construit de telle sorte qu'il absorbe l'énergie d'un impact en subissant une déformation partielle ou un endommagement de la coque et des éléments intérieurs et, même si cet endommagement n'est pas directement visible, un casque qui a subi un choc violent doit être remplacé. Nous attirons également l'attention de l'utilisateur sur les dangers que présente toute modification du casque ou l'enlèvement d'un élément d'origine du casque, si une telle modification n'est pas recommandée par le fabricant du casque. Il ne faut pas modifier le casque pour y fixer des pièces quelconques, si une telle modification n'est pas recommandée par le fabricant du casque. Ne pas appliquer de la peinture, du solvant, de la colle ou des étiquettes autocollantes sur le casque, à moins que cela soit en conformité avec les instructions du fabricant.

Indications importantes

Aucun équipement de protection individuelle ne peut offrir une protection absolue contre le risque de blessures. L'efficacité de la protection dépend de nombreux facteurs. Ce casque et ses composants ne dispensent pas d'appliquer une technique de travail de sécurité. L'utilisation inadéquate de la machine peut être à l'origine d'accidents.

- C'est pourquoi il faut impérativement respecter les règles de sécurité des services compétents (Caisse d'assurances mutuelles et autres) et suivre aussi les indications de la Notice d'emploi de la machine utilisée.
- Avant d'utiliser ce casque et ses composants, s'assurer chaque fois qu'ils sont dans un état impeccable (par ex. par un contrôle visuel de l'état du produit).
- Si le casque ou ses composants ont été endommagés ou ont fait l'objet de modifications quelconques, il faut immédiatement les mettre au rebut.
- Chez les personnes particulièrement sensibles, les matières en contact avec la peau de l'utilisateur peuvent causer des réactions allergiques.

Nettoyage

Les casques STIHL sont des produits techniques nécessitant un traitement et un entretien adéquats pour garantir leur fonction de sécurité.

- Le casque proprement dit et ses éléments intérieurs peuvent être nettoyés avec de l'eau savonneuse tiède (ne pas les laver à la machine).
- Le bandeau antisueur doit être remplacé régulièrement.
- N'employer aucun solvant ou produit de nettoyage agressif pour nettoyer le casque. Un nettoyage ou un entretien inadéquat peut endommager le casque et réduire ou annuler l'efficacité de sa protection.
- Suivre les instructions données pour le nettoyage et l'entretien.

Pour éviter des endommagements

- Pour que le matériau ne risque pas d'être endommagé, veiller à ce que le casque et ses composants n'entrent pas en contact avec des objets pointus ou aux arêtes vives (chaîne de tronçonneuse, outils métalliques etc.) ou bien avec des produits agressifs (tels que des produits de nettoyage agressifs, des acides, de l'huile, des solvants, du carburant etc.).

- Éviter tout contact avec des objets très chauds (silencieux d'échappement ou autres) ou avec d'autres sources de chaleur (feu nu poêle de chauffage ou autres).

Rangement et transport

Un emballage adéquat protège le casque durant le transport.

- Dans la mesure du possible, conserver le casque dans son emballage d'origine, dans un local bien aéré et sec.
- Ne pas l'exposer à des températures extrêmes, ni aux rayons UV, et veiller à ce qu'il n'entre pas en contact avec des liquides.

Réparation

- Il n'est pas possible de réparer ce casque !
- En cas d'endommagement, le casque doit être immédiatement mis au rebut. Toute modification ultérieure (par ex. le perçage de trous dans le casque) est interdite et réduirait l'efficacité de sa protection.

Critères de mise au rebut

- A des intervalles réguliers, il faut vérifier si le casque présente des défauts visibles (par ex. fissuration, altération de la couleur). Si le casque a été modifié ou endommagé, il doit être immédiatement remplacé.
- Après une sollicitation, par ex. un impact violent, le casque doit être remplacé, même si l'endommagement n'est pas visible extérieurement.

Longévité

Le casque ne devrait pas être utilisé pendant plus de quatre ans à compter à partir de la date de fabrication imprimée (voir le cachet de la date, dans la coque du casque), ni pendant plus de 3 500 heures d'utilisation, à compter à partir du premier jour d'utilisation.

- Il faut impérativement remplacer le casque à temps. Le vieillissement du casque commence le jour de sa première utilisation. Voir l'étiquette portant l'indication « Ausgabedatum » (date de remise à l'utilisateur).
- Noter la date de la première utilisation avec un stylo à encre indélébile, sur l'étiquette prévue à l'intérieur du casque.

Accessoires et pièces de rechange

Casque y compris éléments intérieurs : 0000-889-9023

- Casque y compris éléments intérieurs : 0000 889 8004

- Protège-nuque : 0000 889 8003

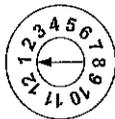
- Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine STIHL.

F

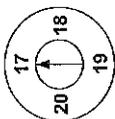
Certification

- Le casque est conforme à la norme : EN 397:2012; NBR 8221.
- Marque de conformité CE : CE
- Fabricant/distributeur : STIHL
- Modèle : FUNCTION Basic
- Tour de tête ajustable : de 53 cm à 66 cm
- Matériau de la coque du casque : HDPE (polyéthylène haute densité)
- Matériau du serre-tête : LDPE (polyéthylène basse densité)
- Convenant pour les températures basses, jusqu'à - 30 °C.

1



2



- 1 Cachet du mois**
Ce cachet indique le mois de fabrication.
- 2 Cachet de l'année**
Ce cachet indique l'année de fabrication.

Réglage du casque

- Prendre le casque sur la tête avec la visière en avant.
- Pour modifier la taille, sur la partie arrière du casque, ajuster la sangle à la taille souhaitée, à l'aide des broches de verrouillage (illustration A). Le casque est correctement ajusté s'il peut être porté confortablement sur la tête et ne glisse pas de la tête lorsqu'il utiliseur se penche en avant.
- Pour ajuster la hauteur du casque dans la position confortable en fonction du tour de tête de l'utilisateur : enlever les attaches (illustration B) puis ajuster la position des attaches (illustration C). Les quatre attaches doivent être ajustées à la même hauteur (illustration F).

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à un revendeur spécialisé STIHL.

14

E

Para usuarios de sierras de cadena y máquinas a motor.

Este manual de instrucciones sirve para el siguiente modelo de casco: **STIHL FUNCTION BASIC.**

Lee detenidamente este manual de instrucciones completo y guarde toda la información sobre el producto en un lugar seguro para poder tenerlo a mano en cualquier momento. Este producto cumple con el Reglamento PSA (UE) 2016/425 y otras directrices apropiadas para satisfacer las exigencias de la designación CE.

La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: www.stihl.com/conformity.

Para rastrear el lote de producción, tenga en cuenta el sello de la fecha en el interior de la calota del casco.

Instituto de comprobación: PZT GmbH, Bismarckstraße 264 B, 26389 Wilhelmshaven, Alemania

Organismo notificado, número: 1974, notificado por: DAkkS

Este producto deberá proteger al usuario contra golpes en la cabeza. Para garantizar un alto grado de protección y confort al utilizar este casco, es imprescindible leer y observar las siguientes informaciones.

El casco está concebido para usuario en trabajos con motosierras (p. ej. en la industria maderera). No existe ninguna indicación sobre el nivel de protección para otros usos.

ADVERTENCIA Para garantizar una protección adecuada, este casco se deberá acoplar bien y poder adaptarse correctamente a la cabeza del usuario. La función de este casco consiste en absorber la energía de un impacto destruyéndose o dañándose parcialmente la calota y el usuario, y aunque este daño no sea visible a simple vista, se ha de sustituir el casco que haya recibido un fuerte impacto. Además, al usuario se le deberá advertir sobre el peligro que entraña modificar o quitar los componentes originales del casco cuando no lo haya recomendado el fabricante. Para fijar los cascos, no se deberá recurrir a formas de hacerlo que no hayan sido recomendadas por el fabricante. No aplicar pinturas, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivas a no ser que sea siguiendo las instrucciones del fabricante.

Indicaciones importantes

Ningún equipo protector puede ofrecer una protección absoluta contra lesiones. El grado del efecto protector depende de numerosos factores de influencia. Este casco y sus componentes no sustituyen una técnica de trabajo segura. El uso inadecuado de la máquina a motor puede provocar accidentes.

- Por esta razón, deberán observarse siempre las advertencias de seguridad de las autoridades competentes (asociaciones profesionales, etc.) y las indicaciones relativas a la seguridad existentes en el manual de instrucciones de la respectiva máquina.

15

Cleaning and Maintenance

Wash and clean the visor after use. Take care not to scratch the visor. Clean with a mild detergent (soap). The detergent used must not irritate the skin. Dry with a soft cloth. Do not use hard cloths as they could scratch the visor. Regular maintenance and cleaning ensure a high level of wearing comfort. Incorrect cleaning and care can impair the protective function of the face shield. Clean and care for this product exactly as instructed.

Transport and Storage

Suitable packaging protects the face shield during transport. The face shield should preferably be stored in its original packaging in a well ventilated, dry room. Do not expose it to extreme temperatures, liquids or UV radiation.

Service life

It is not easy to predict the service life of a visor. In outdoor use we recommend replacing the visor at least every two years. In demanding conditions it may be necessary to replace the visor more frequently. A visor which is damaged, scratched or has been exposed to impacts must be replaced immediately. Always use original STIHL parts.

European Standard

EN 1731:2006: European standard for mesh type eye and face protection.
EN 166:2001, EN 170, EN 171, EN 172: European standard for eye and face protection.
STIHL: Manufacturer

PP: Material in visor frame

Marking in PC visor

1: optical rating class

2: UV scale rating

3: offers protection from liquid splashes

9: resistance to molten metal droplets

Accessories and markings,  A

Further information is available from any STIHL servicing dealer.

Material Approved Markings

Material	Approved	Markings
0000 889 9028	Nylon mesh	EN 1731:2006 CE EN 1731:2006 F
0000 889 9025	Polycarbonate 1 mm	EN 166:2001 CE EN 166:2001 2-1,2,1B39
0000 888 9042	Safe 2	EN 1731:2006 CE EN 1731:2006 F
0000 884 0478	Safe 1 S2H, Dynamic BT	EN 1731:2006 EN 166:2001 CE EN 166:2001 B

Visières en filet STIHL et visières en vitre STIHL

Cette Notice d'emploi est applicable aux visières en filet STIHL et aux visières en vitre STIHL. Lire attentivement cette Notice d'emploi et conserver précieusement toutes les notices et informations concernant ce produit pour pouvoir les consulter à tout moment. Ce produit est conforme aux prescriptions du règlement PSA 2016/425 et des autres directives applicables et remplit ainsi les conditions requises pour l'attribution du label CE. La déclaration de conformité intégrale est fournie à l'adresse Internet suivante : www.stihl.com/conformity

Le type de protection est visualisé par un code marqué sur la visière. Le niveau de protection respectif est indiqué sur le tableau A, à la fin de cette Notice d'emploi.

La date indiquée dans le cadre de la visière permet de retrouver le lot de production respectif. Instituts de contrôle :

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung GmbH, Albonistraße 56, 12103 Berlin, Allemagne, Organisme notifié N° 0196
Finnisches Institut für Arbeitsmedizin (FIOH), Postfach 40 (Topellukseinkatu 41 B), FI-000251 Helsinki, Finlande, Organisme notifié N° 0403

Visière en filet : la visière en filet protège contre les particules projetées à faible vitesse qui pourraient atteindre le visage de face ou de côté. La visière ne protège pas contre les projections de liquides (pas non plus contre les projections de métal fondu), les particules très chaudes, les arcs électriques, les rayons infrarouges ou ultra-violet, ni contre les particules projetées à des vitesses moyennes ou élevées.

Visière en vitre : la visière en vitre protège contre les particules projetées à des vitesses faibles ou moyennes, contre la poussière et les projections de liquides, ainsi que contre les gouttelettes de métal fondu qui pourraient atteindre le visage de face ou de côté. La visière en vitre ne protège pas contre les arcs électriques, ni contre les particules projetées à des vitesses élevées.

Avant d'utiliser la visière, il faut chaque fois s'assurer qu'elle est dans un état impeccable (par ex. par un contrôle visuel de l'état de la visière). Si la visière présente des endommagements ou a subi des modifications, il faut immédiatement la mettre au rebut.

Les visières ne peuvent être utilisées qu'en combinaison avec les supports STIHL. Le support SAFE 2 ne peut être fixé que sur le casque STIHL FUNCTION Basic. Pour le montage de la visière et des supports de visière, suivre les indications des illustrations qui se trouvent au début de cette Notice d'emploi.

AVERTISSEMENT !

Si l'on est exposé à l'impact de particules projetées à haute vitesse et que l'on porte une visière par-dessus des lunettes de correction optique ordinaires, des coups peuvent être transmis, ce qui présente des risques pour l'utilisateur. Si le code de résistance aux impacts F ou B n'est pas immédiatement suivi de la lettre T, la visière ne devrait être utilisée, pour la protection contre des particules projetées à haute vitesse, qu'à la température d'un local tempéré.

Avec des personnes particulièrement sensibles, la matière de la visière directement en contact avec la peau peut causer des réactions allergiques.

La visière n'offre pas une protection suffisante contre les particules projetées à haute vitesse dans l'air. Pour tous les travaux effectués avec des débroussailluses, des dresse-bordures, des souffleurs/atomiseurs et des découpeuses à disque, il faut porter une protection oculaire conforme à la norme EN 166. STIHL recommande de porter, en plus, des lunettes de protection conformes à la norme EN 166.

Éviter que la visière entre en contact avec des objets pointus ou acérés (chaîne de tronçonneuse, outils métalliques etc.) ou avec des substances agressives tels que des excréments d'animaux, des acides, de l'huile, du pétrole, du carburant et autres, afin que sa matière ne risque pas d'être endommagée. En outre, il faut éviter tout contact avec des objets très chauds (échappement ou autres) ou avec d'autres sources de chaleur (feu nu, poêles de chauffage ou autres).

En cas de combinaison de produits portant différents codes, c'est le code de la classe de protection la plus basse qui détermine le niveau de protection, de l'ensemble. Les visières portant le symbole 9 (gouttes de métal fondu) doivent être montées sur un support portant le code F ou B en combinaison avec le symbole 9. Les visières portant le symbole 8 (arc électrique de court-circuit) doivent être munies d'un filtre de l'échelle N° 2-1,2 ou 3-1,2 et avoir une épaisseur de 1,4 mm.

Accessoires et codes,  A

Matériau	Homologué	Code
0000 889 9028	EN 1731:2006	CE EN 1731:2006 F
0000 889 9025	EN 166:2001	CE EN 166:2001 2-1,2 1B39
0000 889 9042	EN 1731:2006	CE EN 1731:2006 F
0000 884 0478	EN 1731:2006, EN 166:2001	CE EN 1731:2006 F CE EN 166:2001 B

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à la Société de distribution STHL.

F Toute modification peut avoir une influence négative sur l'effet de protection de la visière. C'est pourquoi il ne faut apporter aucune modification à la visière. Une visière qui a subi une modification quelconque doit être immédiatement mise au rebut.

Aucun équipement de protection ne peut offrir une protection absolue contre le risque de blessures. L'efficacité de la protection dépend de très nombreux facteurs. La visière ne dispense pas d'appliquer la technique de travail la plus sûre. L'utilisation inadéquate de la machine peut être à l'origine d'accidents. C'est pourquoi il faut impérativement respecter les règles de sécurité des services compétents (caisses d'assurances mutuelles et autres) et suivre aussi les indications de la Notice d'emploi de la machine utilisée.

Nettoyage et entretien
Laver et nettoyer la visière après son utilisation. Prendre soin de ne pas rayer la visière. Pour le nettoyage, employer un produit de nettoyage doux (savon). Le produit de nettoyage employé ne doit pas irriter la peau. Essuyer la surface avec un chiffon doux. Ne pas utiliser un chiffon dur, car il risquerait de rayer la visière. L'entretien et le nettoyage périodiques garantissent le meilleur confort au porteur. Un nettoyage ou un entretien inadéquat peut avoir une influence négative sur l'effet de protection du produit. Pour le nettoyage et l'entretien de la visière, procéder exclusivement comme prescrit.

Transport et rangement
Un emballage adéquat protège la visière produit durant le transport. Ranger, de préférence, la visière dans son emballage d'origine et la conserver dans un local bien aéré et sec. Ne pas l'exposer à des températures extrêmes, ni aux rayons UV, et veiller à ce qu'elle n'entre pas en contact avec des liquides.

Durabilité
Il est difficile de prévoir la durabilité de la visière. Si l'on utilise cette visière en plein air, il est recommandé de la remplacer au moins tous les deux ans. Dans des conditions de travail assez rudes, il peut être nécessaire de remplacer la visière plus souvent.

Si la visière a été endommagée ou rayée, ou si elle a subi des coups, il faut la remplacer immédiatement. Utiliser exclusivement des pièces de rechange et accessoires d'origine STHL.

Norme européenne (EN)
EN 1731:2006 : norme européenne pour la protection des yeux et du visage avec une visière en filet.
EN 166:2001, EN 170, EN 171, EN 172 : norme européenne pour la protection des yeux et du visage.

Code marqué dans la visière en filet :
STHL : fabricant/distributeur
EN 1731 : norme suivant laquelle la visière a été testée
F : protégé contre l'impact de particules projetées à une faible vitesse
PP : matériau du cadre de visière

Code marqué dans la visière en verre :
STHL : fabricant/distributeur
EN 166 : norme suivant laquelle la visière a été testée
2-1,2 : échelle UV
1 : classe d'évaluation optique
B : protégé contre l'impact de particules projetées à une vitesse moyenne
3 : protégé contre les projections de liquide
9 : protégé contre les gouttelettes de métal fondu